

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario aqeno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الأحد 24 وجاب 1926

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjeros, semestre 18 frs.
Marruecos, semestre 16 Ptas
Anuncios, precios convencionales

Marruecos y los aranceles

(De nuestro redactor corresponsal),

Por abandono de las Cámaras de Comercio, que no fustigan un día y otro á los Gobiernos y por apatía de estos—el actual, es el que se preocupa; no regateamosle méritos—hemos ido dejando que otras naciones se vayan apoderando del comercio de Marruecos y á España parece que pretenden excluirla de aquel mercado.

El no prosperar como debiera, no es culpa de los comerciantes que en nuestras plazas nos representan; notorio es lo mucho que vienen trabajando estos honrados comerciantes, en pró de que su rebajen los fletes y los derechos de arancel; después de ellos, los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes, que no cesan en su patriótica labor desde que se han fundado, y digo patriótica labor, porque han venido subsistiendo sin subvenciones, alguno de los que más trabajaron por la prosperidad de su nación, les ha costado mucho dinero, sin tener esperanza ni deseo de indemnizarse de lo gastado; no cito su nombre, porque no se tome como bombo y á más porque su modestia no me lo permitiría. Después de los unos y los otros la Prensa local que, sin discrepancia alguna, batalla incesantemente porque florezca aquí nuestro comercio, en la importación y exportación de productos.

Con solo pasar la vista por la última estadística comercial, puede verse el lugar secundario que ocupa España. Datos son de una elocuencia triste y abrumadora. Sería hasta criminal mirarlos con indiferencia. Nosotros que por la proximidad que tenemos debiéramos ser los primeros, ocupamos el tercer lugar, y á estas horas puede que el cuarto.

Mientras el Gobierno no modifique el arancel y robe los derechos á los productos marroquíes á su entrada en España, poniéndolos cuando más, á la altura de la nación que más bajos los tengan, no seremos importadores de Marruecos; por hoy es Italia, excepción hecha de Inglaterra y Bélgica que para la mayor parte de los productos tiene entrada libre.

No tratamos de detallar; nos faltaría espacio por muchos números del periódico que empleásemos.

En ocasión oportuna elevaron á las Cortes una razonada exposición los Centros Hispano-Marroquíes; en ella va una curiosísima estadística de los derechos de aduanas que tienen las naciones.

Nosotros solo nos proponemos recordar, trabajar y excitar á los demás á hacer lo mismo.

Juan de P. Montejo

Madrid y Agosto 1908.

Garganta, voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 7. Madrid.

Sección árabe

شركة الاتحاد المغربي التجاري

ان بعض البقيا والطلبيا من مدرسة كبيرة
غرناطة عزموا على ابتل شركة مسية بشركة
الاتحاد المغربي الاجل لسي وير شرون
من الهلسين الهغريين ان يوافقوا على
حدد الشركة ويرجون ان يوافقوا عليها
كثيرا من الهلسين خصوصا من اهل حنجة
وطاوان لان شركة الاتحاد فديدا بغرناطة
وفي هدد المدينة فبور والدمع وصنابع
جدود هم وان خروج الهلسين من غرناطة
هم الذين جعلوا اطراب اصول مدينة
نطاوان التي كنيها غرناطة الأوريقية في
ومفاسيبل مدد الشركة ماوسى الاول زيادة
محقو صحجة في اهل اناندلسي والمغرب
الافضا الثاني علانية كثير الكتب باللوفة
الاعربية والاسبينية على اهبارة دولة الهلسين
في الانرلوس وصنا يعهم وادبهم وخصوصا
على صنابع في اداب الهلسين الغرناطين
الثالث تسهيل المسار للمسلمين الذين
يفدون لهدينة غرناطة انطما لم يندى
رخيص ودليل علوم اللوفة العربية الرابع
انطما اهم شغول في صنابع الذين يبحثوا
ان يكنوا في الاندلس لسن الكانس انباى
على كل شى مانكون لهابدة ونزيادة
الغرب لافدسا وان هذه الشركة نزيد
والهلسيون من المغرب يوافقوا عليها بعد
بسيحتهمون عصايما في غرناطة او في
نطاوان ليفصروا تمام فنون هذه الشركة في
وكل الهلسيون الهغريون الذين بويدوا
ان بوا بفاوا على هذه الشركة وخصوصا
الهيسون من طنجة وطاوان برسلون
برادهم للبرع هذه الشركة السيل دون
انلونيو الكرو فردنشر مودب في مدرسة
كبيرة غرناطة في كتب غرناطة في ها

1905 اغوست عام

El texto árabe

Acuerdos de la sociedad Unión Hispano Mauritánica.

En el Taflete

Los despachos de nuestro servicio dan cuenta de haberse reanudado la lucha entre franceses y bereberes.

Las dos lociones que á los recibieron en Mayo, en Menabba y Beni Ouzien, la destrucción de sus Ksours de Ait-Labba y de Tazuz, y las enormes pérdidas que tuvieron en todos los combates, no han bastado para hacerles deponer su actitud hostil.

A raíz de las ocupaciones de Bu-Dait y Bu-Arane, las gentes del Taflete parecían mostrar intenciones de atacar los nuevos puestos y vengar su derrota. Después, poco á poco se restableció la calma, y durante algunas semanas pareció que se inclinaban ante los hechos consumados, comprendiendo las ventajas que podrían obtener desde el punto de vista comercial.

El gobernador de Taflete, Muley Rachid, predicaba la paz y el partido del orden hizo esfuerzos por restablecer relaciones entre Bu-Dait y los jefes indígenas bereberes.

La situación cambió en pocos días, obediendo sin duda á manejos secretos de enviados de Muley Hafid. Los santones predicaban la guerra santa contra los franceses y cerca de 15.000 hombres acampan en Tazzagert, á 25 kilómetros al N. de Bu-Dnib, en la orilla del Guir, amenazando aquel puesto y el de Bu-Anane.

Esta harka, marcha en muchos escalo nes y á pesar de su número, no es temible, por su deficiente armamento; más de la mitad de los hombres tienen fusiles de chispa.

Las regiones del Taflete y del alto Guir, se disponen á prestar su concurso á la harka, por lo que es de presumir, que su efectivo llegue á la cifra antes indicada, que consignan las cartas recibidas por judíos, de correligionarios que habitan en aquellas apartadas regiones.

Francia por su parte, refuerza los puestos y reconcentra una columna en Colón-Bechar, que se compondrá de 4.000 hombres, dos baterías y varios escuadrones.

La guarnición de Bu-Dnib consta de 1.300 infantes, 300 ginetes, una batería de 75 de campaña, dos secciones de 80 de montaña y dos secciones de ametralladoras.

En Bu-Anane, hay, 500 infantes, 100 ginetes, una sección de 80 de montaña y otra de ametralladoras.

Seguiremos con atención la marcha de las operaciones.

La Unión Hispano-Mauritánica

Entre las varias sociedades que actualmente se dedican al laudable fin de difundir las luces de la civilización en estas tierras del Extremo Occidente, merece especial mención la Unión Hispano-Mauritánica, ya por su nobilísima historia, ya por la especial circunstancia de radicar en la ciudad de los cármenes, en la bella Granada, cuyo nombre tan seductores recuerdos trae á la memoria, especialmente para los marroquíes descendientes de los moros españoles.

La fundación de esta sociedad data de fines del año 1883 en cuya época apareció su programa en las ediciones

castellana y árabe de «El Eco de Centa» y en «La Lealtad», periódico granadino, en los terminos que reproducimos á continuación:

«Algunos profesores y alumnos de la Universidad de Granada, han decidido fundar una sociedad con el título de Unión Hispano-Mauritánica, para la que invita á que presten su adhesión á los marroquíes, esperando, con el auxilio de Dios excelso, que muchos musulmanes de esta nacionalidad le han de prestar, particularmente de los habitantes de Tetuan y de Tanger; ya que esta Asociación ha tenido su origen en Granada, ciudad donde se encuentran los sepulcros de sus antepasados y las obras de arte de sus abuelos; pues de Granada proceden los moros que fundaron á Tetuan, llamada por esta razón la Granada de Africa».

Los fines de dicha Sociedad son los siguientes:

Primero.—El aumento de la amistad y unión entre los habitantes de España y Marruecos.

Segundo.—La publicación en las lenguas castellana y árabe de diversos trabajos sobre la literatura, arte y civilización de la España Musulmana y particularmente sobre las obras artísticas y literarias de los moros granadinos.

Tercero.—Facilitar el viaje á los moros que vengan á Granada, proporcionándoles hospedaje económico y guía cosocedor del idioma árabe.

Cuarto.—Proporcionar colocación á aquellos que deseen fijar su residencia en Granada.

Quinto.—Cooperar, en todo cuanto sea posible, á mejorar las condiciones sociales y económicas del Imperio Marroquí.

Si la Sociedad prospera y es aceptada este pensamiento por los marroquíes se verificará una reunión en Tetuan ó en Granada para determinar definitivamente y con precisión las bases y fines de esta Sociedad. (*)

Todos los marroquíes que deseen pertenecer á la expresada Asociación, y en particular los de Tetuan y Tanger, enviarán una carta manifestando su deseo al Director de «El Eco de Centa» ó al fundador de la Unión Hispano-Mauritánica, Granada, 20 de Noviembre de 1883. Antonio Almagro Cárdenas, Profesor de la Universidad de Granada.»

Desde la publicación del anterior programa, la referida sociedad comenzó á recibir numerosas y respetables adhesiones, y en los años que lleva de existencia ha podido ver realizados entre otras mejoras y proyectos debidos á su iniciativa, el establecimiento de vapores correos entre Cádiz y Tanger, la celebración de las fiestas del IV Centenario de la toma de Granada y del descubrimiento de América en esta ciudad, la del Primer Congreso Español africanistas, etc., etc. Además le cabe la honra de haber inaugurado la prensa marroquí con la publicación del periódico Hispano-árabe, *La Estrella de Occidente*, (*Nechmat Almoghreb*).

La Unión Hispano-Mauritánica cuenta hoy con un reducido pero muy selecto número de socios, y para aumentarlo, necesita la colaboración de cuantas personas quieran cooperar al logro de los altos fines que persigue, y á los subditos del imperio Marroquí, y de extranjeros aquí avocados á cuyo

(*) La reunión á que este párrafo alude celebróse en Granada en Octubre de 1892, y sus acuerdos se publicaron en un tomo titulado «Actos y Memorias del Primer Congreso Español de Africanistas».

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

NOTICIAS VARIAS

La construcción de la escuadra

Campaña de "La Correspondencia Militar,"-Recuerdo oportuno

De la prensa se ocupa del asunto relativo á la construcción de la escuadra.

«La Correspondencia Militar» en un interesante artículo, aboga porque la escuadra se construya en España, aconsejándolo así á las razones de verdadero patriotismo, y de protección al desarrollo de la industria nacional.

Recuerda el colega militar que Inglaterra, próxima nuestra guerra con los Estados Unidos, y pretextando obligadas razones de neutralidad, se negó á entregar á España los barcos de guerra que ésta la había encargado.

El Comandante Silvestre

Mañana marchará á Tánger y á Casablanca para tomar posesión del mando de la policía española en dicha capital marroquí, el Comandante de Caballería, Sr. Fernández Silvestre.

Detenido en libertad

Gran confusión.-Un error

El caballero detenido ayer en la Intervención de Hacienda ha sido puesto en libertad por haberse demostrado ante el juez que la carpeta entregada por aquel era legítima.

Lo que ocurrió fué, que, en los mismos momentos, y como hubiera alguna confusión, otro individuo, aprovechándose de ésta, presentó otra carpeta falsificada.

Dicho individuo pudo fugarse, sin que haya sido capturado hasta ahora.

Por este error fué detenido el caballero, cuya carpeta no estaba falsificada.

Detención de unos monederos

La policía ha detenido á Luis Gálvez, de Murcia, y sujeto de malísimos antecedentes.

Al ser registrado se le encontró una factura por el arreglo y composición de una máquina para fabricar moneda, y además una letra de 500 pesetas.

A consecuencia de esta detención, la policía ha practicado un registro en una alpargatera de la calle de Bravo Murillo, cuyo dueño se llama José Ripoll, y es cuñado de Luis Gálvez, los cuales vivían juntos.

En una cueva no muy lejana de la casa se han encontrado también varios útiles para la fabricación de moneda.

José Ripoll ha sido detenido también.

Ambos han declarado su inocencia, no habiéndose encontrado en parte alguna monedas falsificadas.

Siguen las detenciones.-Más registros

La policía ha practicado otro registro en una taberna de la calle del marqués de Viana, en cuya casa habitaban Nicasio Gutierrez, su mujer y sus hijos.

En un cobertizo se encontraron todos los aparatos necesarios para la fabricación de moneda.

Se encontraron solamente algunos discos de prueba, del tamaño de una peseta.

El referido Nicasio Gutierrez ha sido detenido.

A su mujer y á sus hijos se les cree inocentes.

Los monederos falsos

Más registros.-Los detenidos.-En busca de sus cómplices

Se están practicando por la policía nuevos registros domiciliarios.

Los individuos detenidos que han sido incoercidos niegan la mejor participación en la falsificación de la moneda falsa.

En las declaraciones incurrían en grandes contradicciones.

La policía sigue la pista de otros cómplices de aquellos.

El ministro de la Gobernación satisfecho

El señor Lacia va ha declarado á unos periodistas que está muy satisfecho de la campaña que la policía está realizando contra los fabricantes de moneda falsa.

Confía el ministro de la Gobernación en que muy en breve habrán desaparecido todas las fábricas de moneda clandestina y falsa en España.

Propósitos del Gobierno

Se dice que el Gobierno tiene el propósito de presentar á las Cortes, en cuanto estas reanuden sus sesiones, un proyecto de ley sustrayendo del Jurado aquellas causas que se relacionen con los delitos de falsificación de la moneda.

La cuestión de la moneda

Telegrafían de Sevilla que el Delegado de Hacienda de aquella capital ha dirigido una circular aconsejando que cese el recelo que ha motivado el canje, pues el Estado tomara los duros legítimos.

Se asegura que el Director de la Sucursal del Banco Hispano-Americano ha presentado la dimisión de su cargo, por habérselo ordenado desde Madrid que retire los duros de la circulación, y que nos los admita.

El Banco de Cartagena ha rectificado su anterior circular.

La Sociedad "El Sitio," y el Rey

Comunican de Bilbao que una comisión de la Sociedad «El Sitio» ha visitado el teatro de los Campos Eliseo. Invitado D. Alfonso por aquellos comisionados, para que visite dicha Sociedad, se excusó por falta de tiempo.

La cuestión de Marruecos

En la frontera argelino-marroquí

Importante combate.-Moros rechazados.-Las bajas.-Muertos de sed.-Desaparecidos.

Telegrafían de París, que «Le Temps» publica un importante despacho telegráfico, dando cuenta de que en la frontera argelino-marroquí ha sido atacado por una harka un puesto francés.

El destacamento que defendía éste lo hizo con bravura, trabándose un importante combate, que terminó siendo rechazados los moros, que dejaron en el campo seis muertos y siete heridos.

El destacamento francés tuvo un muerto y dos heridos.

Durante la jornada, que fué muy penosa por la carencia de agua, en estos días, han fallecido de sed once tiradores y han desaparecido otros.

Se ignoran más detalles del combate.

De Tánger

La moneda hassani.-Compras y pagos

Telegrafían de Tánger que la moneda española apenas circula allí.

Los pagos á Europa se hacen en francos, y las compras en moneda hassani.

En ello se vé la mano de los agiotistas.

Los andjeras

Puesto imperial atacado.-Muertos y heridos.-La policía

De Tánger comunican que un núcleo de andjeras ha atacado, por sorpresa, un puesto imperial, matando á un soldado é hiriendo á dos.

Las tropas de la policía persiguen á los agresores.

El canje de los duros

De Tánger se han reunido á Cádiz 80.000 duros canjeados.

Dentro de pocos días se enviarán otros 20.000 más.

Va quedando ya poca plata

Extranjero

Portugal

Corrida accidentada

Lidiadores ebrios.-Un muerto.-Siete heridos

Telegrafían de Lisboa que en Roda se ha verificado una corrida de toros, por lidiadores aficionados, los cuales se hallaban en completo estado de embriaguez.

Con tal motivo, resultaron: un matador muerto, y dos gravemente heridos.

Otros cinco lidiadores recibieron también graves heridas.

El público abandonó la plaza tristemente emocionado.

Un duelo entre dos diputados

Comunican de Lisboa que, á consecuencia de la violenta y acalorada discusión habida en las Cortes con motivo de las incidencias del Regimiento, se han batido á pistola los diputados Sres. Conde de Lagoaga y Don Luciano Monteiro.

Se han cruzado dos balas sin consecuencias.

Estados Unidos

Descarrilamiento.-Diez muertos

Telegrafían de New York que ha descarrilado un tren de viajeros, resultando muertos diez de ellos.

BANDO

Don José Marina y Vega, General de División y Gobernador Militar de Melilla y Plazas Menores de Africa.

Hago saber:

Que el plazo señalado para el canje de la moneda ilegítima de plata de cinco pesetas, á que se refiere mi edicto de 9 del actual, expira, según telegrama del Excmo. Sr. Ministro de la Guerra del 10, el día 24 del corriente, para estas plazas lo mismo que para las de la Península, con arreglo al artículo 2.º de las instrucciones aprobadas por R. O. del ministerio de Hacienda de 3 del presente mes, en virtud á ser de 15 días el referido plazo y haber comenzado el día 10.

Melilla 12 de Agosto de 1908.—José Marina.

Comisión de Festejos

ANUNCIO

Próxima la celebración de los festejos de Nuestra Sra. de la Victoria, los que desean instalar casetas en el Parque Hernandez, se servirán presentar solicitud al Sr. Presidente de esta Comisión, antes del día 25 del corriente mes, debiendo advertir que las casetas que se establezcan en las rotondas laterales deberán sujetar sus fachadas al modelo que se halla de manifiesto en una de las expresadas rotondas del Parque.

Melilla 13 de Agosto de 1908.—El Presidente de la Comisión.—Arespachaga.

fin quedan abiertas las listas de adhesión en la Librería Española y Extranjera del Sr. Arévalo, donde se darán más detalles.

Antonio Almagro de Cardena.

Granada, Agosto 1908.

PARA LAS DAMAS

Las mujeres en su casa

Hay infinidad de detalles en la vida fatigosa de la mujer, que nos revelan desde luego su carácter, sus costumbres y hasta su manera especial de ser lo que la caracteriza y constituye su personalidad.

Entre esos múltiples detalles figura el costurero, cuyo ligero examen nos pone de manifiesto el carácter de su dueña.

En una, es una mezcla indescriptible de seriedad, algo flemos, broches, botones, corchetes, corchetas caprichosamente en hilos, ovillos de lana ovillos de agujas.

Delante de un espejo semejante, no se explica como algunos diletos llegan á poner en orden tanta zolanza que ha de pensar sí los puse en orden de su dueña vivirán en el mismo desorden.

Veá, por el contrario el estado de costura de una mujer seria y trabajadora. En él hay varias cajitas de diversos tamaños. En una los hilos, en otras las seles, después los hilos de hilvanar.

Los corchetes están arreglados, según sus gruesos, y los corchetes y botones también están separados.

En otra caja y aparte están los broches y botones descabalados, para servir á su tiempo.

Nada se pierde para una mujer de orden, pues lo que no hace falta hoy, mañana será necesario.

En la carteritas que hay para el caso, agujas de todas dimensiones para coser y bordar; al lado un acerico prodigiosamente guardado, no solo de alfileres de varios tamaños y clases, sino también con agujas, de las que habrá por lo menos dos enebreadas, una con hilo blanco y otra con negro.

Esta es una precaución excelente, pues que la mujer tiene en momento de necesidad de coser un botón cualquiera ó de sujetar una costura. ¡Que gusto dá poder hacer la pequeña reparación en un segundo!

Es también muy útil tener en la caja de costura un cuadernito con lapicero para escribir los pensamientos que puedan ocurrir mientras se trabaja, anotar las órdenes que hay que dar, y otra porción de detalles de momento, que si no se apuntan se olvidan.

También deben emprenderse varias obras á la vez, para distraer el ánimo, que se fatiga de prestar continuada atención sobre una sola, pero á condición, deben reservarse para los días que se pueda trabajar sin ser importunadas.

Hay aquí para esos casos algunas labores de útil aplicación.

Un abanico fantástico muy fácil de hacer y de adornar también sencillísimo. Es de forma redonda con mango. Se hace con una armadura de alambre fuerte, forrada de satineto, y se le guineo alrededor con musolina y se le adorna con lacitos de seda. También con esta cinta se forja el mango.

Un bombón que podrá servir para improvisar un gabinete de toilette en el campo.

Es una lora pintada de laca blanca, forrada de musolina con flores y guardado de un espejo y tres armarios, dos de la parte superior y el otro en la inferior. En el de en medio puede ponerse la tabla de arriba lo suficiente para que se pueda poner la peluca y el jersey de agua.

Un ornamento de ventana para galimatufiar á los ojos. Se componen de unas colgaduras de musolina blanca, con entretel, y entre los que pasa una cinta azul que se forman los lazos.

Estas labores son de poco costo y no difíciles de hacer y su confección revelará á la mujer hacendosa y de buen gusto.

Mme. Robert.

Paris, Agosto de 1908.

No ofrece

Ama de crin, de 22 años de edad y locho de cinco meses. Darán razón, General Bacota núm. 3, portada.

Suplemento Árabe

Con este número recibirán nuestros abonados el 40 suplemento árabe, segundo de Agosto, pues dadas las circunstancias, tiraremos tres números este mes, en vez de dos.

EL TELEGRAMA DEL RIF no omite sacrificios por servir los intereses de España en Marruecos.

Para la Tómbola benéfica

El Banco de Cartagena, 2 artísticas figuras de bronce y un gran reloj con figura del mismo metal.

Don Emilio Portilla, 1 frutero de cristal.

Pohomull Hermano y Compañía (indios) unas viageras con pie de metal.

Sociedad Anónima española

"Cisas para Obreros"

Esta Sociedad celebrará Junta General extraordinaria el Domingo 6 de Septiembre, á las 10 de la mañana, en el local de la Cámara de Comercio, para tratar de la amortización de acciones, del pago de intereses, de obras de reforma en el edificio propiedad de la Sociedad y de cubrir los puestos vacantes en el Consejo de Administración.

Miella 14 de Agosto de 1908.—El Presidente.—Pablo Valledá.

BLANCOS Y NEGROS

Saqueos, asesinatos, incendios

Es verdaderamente espantosa la situación de Springfield, (Estados Unidos).

Los sucesos continúan cada vez con mayor gravedad.

No obstante la presencia de 3 000 soldados, siguen los combates entre blancos y negros.

Los grupos recorren las calles, saqueando, incendiando y asesinando por doquiera.

Todos los blancos de Springfield están armados de cuchillos, carabinas y revólvers.

La noche última ha sido verdaderamente trágica.

A las nueve, el populacho, óbrío de sangre y de alcohol, incendió la casa de un viejo comerciante negro.

Este, furioso, apostrofó á los incendiarios.

Nunca lo hubiera hecho. Cogieronle, le ataron á una reja y le acribillaron á tiros.

Luego pisotearon su cadáver y lo decapitaron entre cantos y risas salvajes.

Por último, aquella piltrafa humana fué colgada de un árbol, donde siguió sirviendo de blanco á la multitud.

Mientras en White Church City (alrededores de Springfield) un blanco fué hecho prisionero por varios negros furiosos.

Estos le hicieron sufrir una muerte horrible.

La cabeza del infeliz fué reducida á una masa informe y sanguinolenta.

Sus miembros fueron mutilados á hachazos.

Al saber esto, una multitud de blancos dirigióse al sexto distrito de Springfield, habitado exclusivamente por negros.

Muchos llevaban petróleo en latas y teas encendidas.

Los negros viendo la invasión, pegaron fuego al barrio y huyeron á campo traviesa, refugiándose en el arsenal.

Siguieron los blancos, y atacaron el edificio que estaba custodiado por las tropas.

Estas cargaron varias veces á la bayoneta, resultando de la colisión muchos muertos y heridos.

En otros sitios, como Camp Lincoln, Nermal Park y Mildred Park, donde acampan los negros, bajo la protección de los soldados se desarrollaron escenas semejantes.

Hubo, cargas, tiros, pedreas, heridos y muertos.

A media noche llegó de Chicago un nuevo regimiento.

Varios miles de blancos trataron de impedir que entrasen en la ciudad, y se agolparon frente á la estación con dicho objeto.

Los soldados cuando quisieron avanzar fueron apedreados furiosamente.

Cargaron entonces los fusiles; pero los amotados, en vez de intimidarse, arrojaron en la pedrea.

El regimiento para llegar hasta el cuartel que le habian designado, tuvo que abrirse paso á bayonetazos.

Al amanecer, el motín era dueño de la villa.

Miles de furiosos, cubiertos de sangre, tiznados, roncacos, recorrían los barrios, agrediendo á la policía, los soldados y los bomberos.

Las autoridades no sabían que hacer para conjurar el tremendo conflicto.

Por la mañana llegó de Chicago el general Young, y tomó el mando de las tropas.

Dijéronle á poco que habia sido asesinado por los negros el secretario tesoro de un Sindicato de trabajadores de las minas, cientos de éstos se armaban para ir á la ciudad y tomar venganza.

Al medio día se reprodujeron los desórdenes.

Sobrelas las turbas de que un blanco, dueño de un restaurant, habia prestado su automóvil á las autoridades para que sacasen de la ciudad á varios negros amenazados de muerte, le saquearon el establecimiento.

El infeliz tuvo que contemplar, atado, la destrucción de su restaurant.

En Chatham, pequeña localidad, situada á 15 kilómetros de Springfield, los blancos pegaron fuego á la casa de un negro.

Las llamas prendieron en los edificios colindantes, y como no acudió bombero alguno, toda la población quedó en breves horas reducida á cenizas.

La Guardia nacional se ha apoderado de todos los automóviles de la comarca.

Son utilizados para transportar tropas á las zonas miceras de Springfield, para continuar el saqueo de los barrios de los negros.

NOTICIAS

Defunción

Ayer falleció la Sra. doña Josefa Pedrosa Carretero, hermana de los profesores de instrucción primaria del mismo apellido.

A las seis y media tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio del Carmen, con bastante concurrencia, no obstante lo despacible de la tarde.

Presidieron el duelo los Sres. Don Gabriel de Morales en representación del Excmo. Sr. General Gobernador, Teniente Vicario Don Francisco Mora, el vocal de la Junta de Arbitrios Don José Montes y el Oficial 3.º de Administración Militar don Andrés Barraca, en representación de la familia.

Acompañamos á esta en su justo duelo.

A Málaga

Si el poniente amaina, saldrá para Málaga el remolcador «Reina Victoria» de la Junta de Obras del Puerto, para ser reconocido, pues parece que el maderamen se halla corroído por el temible insecto llamado broma.

Entre hermanos

En el Polígono un hebreo maltrató brutalmente á un su hermano, por diferencias de familia, causándole diversas lesiones que le fueron curadas en el Puesto de Socorro.

El agresor pasó al arresto.

Junta

A las once, en el local del Casino Militar se reunirá la comisión de fiestas.

De regreso

De la Restinga, ha regresado el Comandante D. Juan García Carrasco, después de desempeñar durante dos meses el mando de las fuerzas allí destacadas.

Su gestión, como la de sus antecesores, ha sido muy beneficiosa para nuestros intereses.

Bien venido.

En Beni-Zu-Ifrur

Se encuentra de nuevo en aquellas minas el Ingeniero Don Manuel Becerra.

Para helados, los de Pérez en el Café de España y Cinematógrafo.

ESTADÍSTICA COMERCIAL

Artículos de exportación procedentes de las kábilas marroquitas y precios de venta, incluyendo el gasto.

	Pesetas	Cts.
Pieles cabra, la docena—12 á 12 ⁵ kg.	20	
Pieles vacunas grandes las 100.	300	
En salinera.	220	
Pieles id. pequeñas hasta 5 kg. los 100.	225	
Zaleas los 100 kg.	55	

Las ceras las traen falsificadas los moros: varia mucho sus precios Almendra, en baja.

Se necesitan

Oporarias en el taller de Sa-trenía de Cortiles, Muro X.

El Teniente Rivera

Continúa en igual estado. Aver conocido á varios de los compañeros que fueron á visitarle.

Velada teatral

Esta noche celebrará la Sociedad «Unión Recreativa» una interesante velada teatral, seguida de baile, que promete estar muy concurrida.

Se representará el juguete cómico de los señores García Alvarez y Paso, titulado «Alta Mar».

Luego la Srta. Lolita Perea declamará el monólogo del Sr. Díaz de Escovar, «Prueba artística». La velada comenzará á las nueve.

Una aclaración

En la Sección dedicada á los regalos que se destinan á la Comisión de Festejos para la Tómbola de África, se dijo el último día que la Sociedad Hispano-marroquí habia donado para tal fin un billete de cincuenta pesetas. Debemos hacer constar, y en ello tomamos especial gusto, que el nombre de aquella Sociedad es el de «Sociedad Comercial-marroquí».

Se venden

Cuatro casas en construcción á alturas maderas, en el nuevo barrio Obreiro. Se alquila una caseta en el Muro X, al lado de las oficinas de Artillería. Para informes, Don David J. Melul.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Moneda canjeada

Con arreglo á los datos facilitados á la Prensa por el ministro de Hacienda se ha canjeado hoy en esta Corte 204 mil 170 pesetas, resultando dudosas 37.490.

El total de la canjeada ayer en toda España asciende á un millón 900.000 pesetas.

Accidente desgraciado

En prácticas.—Fulminante que estalla.—Dos capitanes y un sargento heridos

Telegrafían de Valencia que estando en el cuartel de Santo Domingo, haciendo prácticas el 7.º Regimiento Mixto de Ingenieros, estalló un fulminante resultando gravemente heridos los capitanes señores González y Azperua.

El sargento González recibió también heridas, aunque de menos consideración.

Desprendimiento en un túnel

Un muerto y varios heridos

Telegrafían de Palma de Mallorca (Baleares) que ha ocurrido un desprendimiento en el túnel que se está construyendo para la línea férrea de Palma al pueblo de Soller.

En el siniestro ha habido un muerto y varios heridos.

Hafidistas y Azizistas

Humor grave.—Avanzadas de Aziz derrotadas.—El grueso de la mejalla huyendo en desorden.—Abd-el-Azis prisionero ó huído.

De Tánger comunican que circula allí, de procedencia inglesa, un rumor que, por su gravedad ó importancia, se telegrafía solamente, á título de información.

El rumor es de que importantes fuerzas hafidistas han tenido un sangriento encuentro con las avanzadas de la mejalla de Abd-el-Azis, siendo éstas derrotadas á cincuenta millas de la ciudad de Marrakech.

Añade el rumor que parece que luego se generalizó la lucha, siendo destrozado completamente el grueso de la mejalla cherifiana, la que huyó desordenadamente, cundiendo el pánico en sus filas.

Y finalmente se dice también que Abd-el-Azis cayó prisionero de los hafidistas, asegurando otros que logró escapar y refugiarse en la zona francosa de la Chauia.

Hay que acoger con reservas las anteriores noticias.

Accidente automovilista

Millonario gravísimo.—Su administrador y el Chauffeur heridos.

Cerca de Guadarrama, le ha ocurrido un grave percance al automóvil del millonario, señor Santamarina, ocupado por esto y su administrador.

Aquel recibió heridas gravísimas habiendo sido necesario amputarle una pierna.

El administrador del señor Santamarina y el Chauffeur han recibido también heridas menos graves.

Cambios del 22

París 11'60
Londres 28'07

Para la Tómbola

Enormes existencias en artísticos y caprichosos objetos de Alemania, encontrada en esta casa todos cuantos deseen contribuir á éste fin benéfico. Exposición en sus escaparates de los objetos regalados. Precios módicos.

EL REGULADOR

Malpartida hermanos (S. en C.)

— BARRIO REINA VICTORIA —

Administración de Loterías

SORTEO DEL DIA 31 DE AGOSTO

Premio mayor: 100.000 Ptas.

Hay décimos á 3 Pesetas

GRAN FÁBRICA DE MESAS DE BILLAR

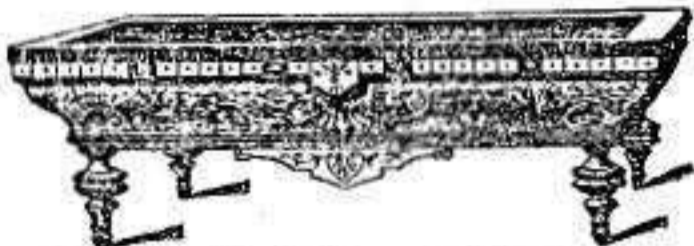
VIUDA E HIJOS DE ALEJO AMORÓS

La más antigua de España y única en su clase en Europa

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1838



BILLARES DE



PRECISIÓN

Primera y única fábrica que introdujo en España las mesas del nuevo sistema de construcción; innovación que lo valió diez años de privilegio exclusivo; premiada con 20 medallas en diversas Exposiciones y con las altas recompensas de Medallas de Oro en las Universales de París, 1855, y de Barcelona, 1888, como igualmente a las Nacionales de Barcelona, 1889; Zaragoza, 1895, y Regional de Cádiz, 1879, y por varias Corporaciones científicas y económicas, nacionales y extranjeras. Habiendo obtenido la cruz de Isabel la Católica y el uso del escudo de armas por méritos artísticos concedidos de motu proprio por la Real Casa y Patrimonio.

¡Nueva invención AMORÓS!

EL ÚLTIMO APERIANTO DE LAS MESAS DE BILLAR!!

Con este título distinguidas eminencias del juego de billar han denominado el nuevo modelo AMORÓS de la banda de goma americana de gran precisión. Respetables notabilidades han considerado la banda AMORÓS como la NON-LUS-ULTRA de todas las conocidas, así así añejas como extranjeras.

Especialidad en billares Mate para Academias. Grande y variado surtido de aros, bolas, paño, suelas, tiras, etc.

Se construyen mesas desde 950 pesetas en adelante.—Expedición á todos puntos

Despacho: Conde Asalto, 26.—Barcelona.—Fábrica: Blasco de Garay, 53

Representante: D. David J. Melul—S. Miguel 26.—Melilla

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Polyglicerosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR

Don Cándido Lobera

Capitan de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

Profesores: DON JUAN PEÑA, Capitán de Artillería.—DON CARLOS SANCHEZ PASTORFIDO, Capitan de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.—DON JUAN LOPEZ, Profesor de Francés.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1893.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO, en la de 1907 ingresaron los DOS presentados, y en la de 1908, de cuatro autorizados han sido aprobados DOS, que se hallan en expectativa de plaza.

Dirección: Iglesia, núm. 4

MONTE BENÉFICO

Sociedad de Previsión é Institución de Socorros Mútuos

(SOCIEDAD EN COMANDITA)

OBJETIVO DE LAS OPERACIONES A QUE LA COMPAÑIA SE DEDICA
SEGUROS.

Dotación para casamientos de doncellas.—Redención del servicio militar desde 600 pesetas en adelante, pagaderas en plazos á voluntad.—Constituciones de capitales en 12 años.—Fuertes indemnizaciones á las familias de los asegurados fallecidos.

Esta Sociedad tiene constituido en las cajas del Estado el depósito que para garantía de los asegurados previene el artículo 48 de la ley de presupuestos de 1883.

CAJA DE IMPOSICIONES A PLAZO FIJO

Se crea la Caja de imposiciones del Monte Benéfico, con el objeto de que todas las personas que deseen imponer en la misma sus economías para lucrarse con los beneficios que de la colocación de sus fondos las correspondan, puedan practicarlos por medio de cartillas nominativas y al portador, ya sea en nombre propio, de otra persona ó sin nombre alguno determinado.

Los fondos son colocados en préstamos con garantía absoluta y en la forma que más abajo se expresa, y los intereses á percibir los imponentes, se gradúan con relación al tiempo de su compromiso que adquieren en la siguiente escala:

Los imponentes que entreguen fondos por término de 1 año, el 4 1/2 por 100 anual.
Los : : : : : 2 años, el 6 por 100
Los : : : : : 3 años, el 7 por 100
Los : : : : : 4 años, el 8 por 100

Estos intereses son cobrables por trimestres, semestres ó años vencidos, á elección de los imponentes, quienes en el momento de la imposición lo determinarán concretamente.

PRESTAMOS

Sección de compra venta mercantil.—El Monte Benéfico concede préstamos en metálico con la garantía de ropas, alhajas, máquinas y efectos de todas clases que convengan, así como por papel del Estado.

Alta tasación.—Intereses moderados.—Reserva absoluta.

Para obtener mayores detalles de los negocios de la Sociedad, pidan circulares á la Dirección de la misma.

Línea de vapores ingleses

THE POWER STEAMSHIP-Company Limited



Servicio regular entre Londres, Gibraltar, Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador
LOS MAGNIFICOS VAPORES

"Penshurst," y "Pouvoir,"

efectúan quincenalmente el recorrido, admitiendo carga y pasaje.

Consignatario: Jacob J. Salama, Alfonso XII, n.º 2

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

ROGELIO SOTO, Gran Capitán, 1, principal